

SK

PRÍLOHA I

„ČASŤ 1

**Zoznam území a tretích krajín uvedený
v článku 13 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 576/2013**

Kód ISO	Územie alebo tretia krajina
AD	Andorra
CH	Švajčiarsko
FO	Faerské ostrovy
GI	Gibraltár
GL	Grónsko
IS	Island
LI	Lichtenštajnsko
MC	Monako
SM	San Maríno
VA	Vatikánsky mestský štát

“

SK
SK

PRÍLOHA II

„ČASŤ 2

Zoznam území a tretích krajín uvedený v článku 13 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

Kód ISO	Územie alebo tretia krajina	Zahrnuté územia
AC	Ostrov Ascension	
AE	Spojené arabské emiráty	
AG	Antigua a Barbuda	
AR	Argentína	
AU	Austrália	
AW	Aruba	
BA	Bosna a Hercegovina	
BB	Barbados	
BH	Bahrajn	
BM	Bermudy	
BQ	Bonaire, Svätý Eustach a Saba (Karibské Holandsko)	
BY	Bielorusko	
CA	Kanada	
CL	Čile	
CW	Curaçao	
FJ	Fidži	
FK	Falklandské ostrovy	
HK	Hongkong	
JM	Jamajka	
JP	Japonsko	
KN	Svätý Krištof a Nevis	
KY	Kajmanie ostrovy	
LC	Svätá Lucia	
MS	Montserrat	
MK	Severné Macedónsko	
MU	Maurícius	
MX	Mexiko	
MY	Malajzia	

NC	Nová Kaledónia	
NZ	Nový Zéland	
PF	Francúzska Polynézia	
PM	Saint Pierre a Miquelon	
RU	Rusko	
SG	Singapur	
SH	Svätá Helena	
SX	Svätý Martin	
TT	Trinidad a Tobago	
TW	Taiwan	
US	Spojené štáty americké	AS – Americká Samoa GU – Guam MP – Ostrovy Severné Mariány PR – Portoriko VI – Americké Panenské ostrovy
VC	Svätý Vincent a Grenadíny	
VG	Britské Panenské ostrovy	
VU	Vanuatu	
WF	Wallis a Futuna	

“

PRÍLOHA III

„ČASŤ 1

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

KRAJINA:
EÚ

Veterinárne osvedčenie na dovoz do

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno Adresa Tel. č.	I.2. Referenčné číslo osvedčenia	I.2.a.
		I.3. Príslušný ústredný orgán	
		I.4. Príslušný miestny orgán	
	I.5. Prijemca Meno Adresa PSČ Tel. č.	I.6. Osoba zodpovedná za zásielku v EÚ	
	I.7. Krajina pôvodu Kód ISO I.8. Región pôvodu Kód	I.9. Krajina určenia Kód ISO I.10. Región určenia Kód	
	I.11. Miesto pôvodu	I.12. Miesto určenia	
	I.13. Miesto nakládky	I.14. Dátum odchodu	
	I.15. Dopravný prostriedok	I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica (HIS) v EÚ	
		I.17. Číslo(-a) CITES	
	I.18. Opis komodity	I.19. Kód tovaru (kód HS) 010619	I.20. Počet/množstvo
I.21. Teplota výrobkov	I.22. Celkový počet balíkov		
I.23. Číslo plomby/kontajnera	I.24. Druh balenia		
I.25. Komodity sú osvedčené pre: Spoločenské zvieratá <input type="checkbox"/>			

I.26. Na tranzit do tretej krajiny		I.27. Na dovoz alebo príjem do EÚ				
I.28. Označenie komodity						
Druh (vedecké meno)	Pohlavie	Farba	Plemeno	Identifikačné číslo	Identifikačný systém	Dátum narodenia [dd/mm/yyyy]

KRAJINA

Nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

Časť II: Vydanie osvedčenia

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár ⁽¹⁾ /veterinárny lekár poverený príslušným orgánom ⁽¹⁾ (uvedte názov územia alebo tretej krajiny) potvrdzujem, že:		
<u>Účel/povaha cesty uvedené majiteľom:</u>		
II.1.	v priloženom vyhlásení ⁽²⁾ majiteľa alebo fyzickej osoby, ktorá má písomné poverenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie daných spoločenských zvierat v mene majiteľa, podloženom dokladmi ⁽³⁾ sa uvádza, že zvieratá opísané v kolónke I.28 budú sprevádzať majiteľa alebo fyzickú osobu, ktorá má písomné poverenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie predmetných spoločenských zvierat v mene majiteľa, najviac päť dní počas jeho premiestňovania, že účelom ich premiestnenia nie je ich predaj ani prevod vlastníctva a že počas nekomerčného premiestnenia bude za zvieratá zodpovedný	
⁽¹⁾ bud'	[majiteľ;]	
⁽¹⁾ alebo	[fyzická osoba, ktorá má písomné poverenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie predmetných spoločenských zvierat v mene majiteľa;]	
⁽¹⁾ alebo	[fyzická osoba určená dopravcom, ktorého zmluvne najal majiteľ, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie predmetných zvierat v mene majiteľa;]	

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.										
	[II.2. zvieratá opísané v kolónke I.28 sa premiestňujú v počte maximálne päť kusov,]													
⁽¹⁾ <i>bud'</i>	[II.2. zvieratá opísané v kolónke I.28 sa premiestňujú v počte viac ako päť kusov, sú staršie ako šesť mesiacov a zúčastnia sa na súťažiach, výstavách alebo športových podujatiach či tréningových prípravách na tieto podujatia a majiteľ alebo fyzická osoba uvedení v bode II.1 predložili dôkazy o tom ⁽³⁾ , že zvieratá sú zaregistrované													
⁽¹⁾ <i>bud'</i>	[s cieľom zúčastniť sa na danom podujatí;]													
⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[v združení organizujúcom uvedené podujatia;]													
	<u>Osvedčenie o očkovaní proti besnote a titračnom teste na protilátky proti besnote:</u>													
⁽¹⁾ <i>bud'</i>	[II.3. zvieratá opísané v kolónke I.28 sú mladšie ako 12 týždňov a neboli očkované očkovacou látkou proti besnote, alebo majú 12 až 16 týždňov a boli očkované očkovacou látkou proti besnote, ale neuplynulo aspoň 21 dní od uskutočnenia primárneho očkovania proti besnote vykonaného v súlade s požiadavkami na platnosť stanovenými v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013 ⁽⁴⁾ a													
	II.3.1 územie alebo tretia krajina pôvodu zvierat uvedených v kolónke I.1 sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013 a cieľový členský štát uvedený v kolónke I.5 informoval verejnosť, že povoľuje premiestňovanie takýchto zvierat na svoje územie a sprevádza ich													
⁽¹⁾ <i>bud'</i>	[II.3.2 pripojené vyhlásenie ⁽⁵⁾ majiteľa alebo fyzickej osoby uvedené v bode II.1, v ktorom sa uvádza, že zvieratá neprišli od chvíle svojho narodenia do nekomerčného premiestnenia do styku so žiadnymi voľne žijúcimi zvieratami druhov náchylných na besnotu;]													
⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[II.3.2 ich matka, od ktorej sú stále závislé a pri ktorej je možné preukázať, že pred ich narodením bola očkovaná proti besnote očkovacou látkou, ktorá spĺňa požiadavky na platnosť stanovené v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013;]													
⁽¹⁾ <i>alebo/a</i>	[II.3. zvieratá opísané v kolónke I.28 mali v čase očkovania proti besnote aspoň 12 týždňov a uplynulo aspoň 21 dní od dokončenia primárneho očkovania proti besnote ⁽⁴⁾ vykonaného v súlade s požiadavkami na platnosť stanovenými v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013 a každé následné preočkovanie sa vykonalo v období platnosti predchádzajúceho očkovania ⁽⁶⁾ a													
⁽¹⁾ <i>bud'</i>	[II.3.1 zvieratá opísané v kolónke I.28 prichádzajú z územia alebo tretej krajiny, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, a to buď priamo, cez územie alebo tretiu krajinu uvedenú v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, alebo cez iné územie alebo tretiu krajinu, než sú tie, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013 v súlade s článkom 12 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 576/2013 ⁽⁷⁾ , a podrobné údaje o aktuálnom očkovaní proti besnote sú uvedené nižšie v tabuľke;]													
⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[II.3.1 zvieratá opísané v kolónke I.28 prichádzajú z iného územia alebo tretej krajiny alebo sa plánuje ich tranzit cez iné územie alebo tretiu krajinu, než sú územia a tretie krajiny uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, a titračný test na prítomnosť protilátok proti besnote ⁽⁸⁾ , vykonaný na vzorke krvi odobratej veterinárnym lekárom povereným príslušným orgánom v deň uvedený v tabuľke uvedenej nižšie najmenej 30 dní od predchádzajúceho očkovania a aspoň tri mesiace pred dátumom vydania tohto osvedčenia preukázal úroveň titračných protilátok aspoň 0,5 IU/ml ⁽⁹⁾ a každé následné preočkovanie sa vykonalo v období platnosti predchádzajúceho očkovania ⁽⁶⁾ a podrobné údaje o aktuálnom očkovaní proti besnote a dátum odberu vzorky na test imunitnej odpovede sú uvedené v tabuľke uvedenej nižšie:													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Transpondér alebo tetovanie</th> <th></th> <th></th> <th>Platnosť očkovania</th> <th>Dátum</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Transpondér alebo tetovanie			Platnosť očkovania	Dátum					
Transpondér alebo tetovanie			Platnosť očkovania	Dátum										

KRAJINA **Nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
]]		
Poznámky		
<p>a) Toto osvedčenie sa týka psov (<i>Canis lupus familiaris</i>), mačiek (<i>Felis silvestris catus</i>) a fretiek (<i>Mustela putorius furo</i>).</p> <p>b) Toto osvedčenie je platné 10 dní od dátumu vydania úradným veterinárnym lekárom do dátumu kontrol dokladov a totožnosti na určenom mieste vstupu cestujúcich do Únie (uvedené na adrese http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).</p> <p>V prípade prepravy po mori sa lehota 10 dní predlžuje o dodatočné obdobie zodpovedajúce dĺžke plavby po mori.</p> <p>Na účel ďalšieho premiestnenia do iných členských štátov toto osvedčenie platí odo dňa kontrol dokladov a totožnosti na obdobie trvajúce celkovo štyri mesiace alebo do dátumu uplynutia platnosti očkovania proti besnote, alebo dovtedy, kým neprestanú platiť podmienky týkajúce sa zvierat mladších ako 16 týždňov uvedených v bode II.3, podľa toho, ktorý dátum nastane skôr. Upozorňujeme, že podľa informácií určitých členských štátov nie je povolené na ich územie premiestňovať zvieratá mladšie ako 16 týždňov uvedené v bode II.3. Podrobnejšie informácie sú uvedené na adrese http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm.</p>		
Časť I:		
Kolónka I.5: <i>Príjemca:</i> uveďte prvý členský štát určenia.		
Kolónka I.28: <i>Identifikačný systém:</i> vyberte jednu z nasledujúcich možností: transpondér alebo tetovanie.		
<i>Identifikačné číslo:</i> uveďte alfanumerický kód transpondéra alebo tetovania.		
<i>Dátum narodenia/plemeno:</i> ako uviedol majiteľ.		
Časť II:		
(1) Nehodiace sa preškrtnite/vypustite.		
(2) Vyhlásenie uvedené v bode II.1 je pripojené k osvedčeniu a je v súlade so vzorom a dodatočnými požiadavkami stanovenými v časti 3 prílohy IV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.		
(3) Doklady uvedené v bode II.1 (napr. palubná vstupenka, letenka) a v bode II.2 (napr. potvrdenie o účasti na podujatí, doklad o členstve) sa na požiadanie predložia príslušným orgánom zodpovedným za kontroly uvedené v bode b) časti Poznámky.		
(4) Každé preočkovanie sa musí pokladať za primárne očkovanie vtedy, ak sa nevykonalo počas obdobia platnosti predchádzajúceho očkovania.		
(5) Vyhlásenie uvedené v bode II.3.2, ktoré má byť priložené k osvedčeniu, je v súlade s požiadavkami na formát, grafickú úpravu a jazyk stanovenými v častiach 1 a 3 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.		
(6) K osvedčeniu sa pripojí overená kópia identifikačných údajov a údajov o očkovaní príslušných zvierat.		
(7) Na tretiu možnosť sa vzťahuje podmienka, že majiteľ alebo fyzická osoba uvedená v bode II.1 predložia na požiadanie príslušných orgánov zodpovedných za kontroly uvedené v bode b) vyhlásenie, v ktorom uvedú, že zvieratá neprišli do styku so žiadnymi zvieratami druhov náchylných na besnotu a počas tranzitu cez územie alebo tretiu krajinu iné než tie, ktoré sú uvedené v prílohe, zostali zabezpečené ako tie, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, v dopravnom prostriedku alebo v obvode medzinárodného letiska. Toto vyhlásenie je v súlade s požiadavkami na formát, grafickú úpravu a jazyk stanovenými v častiach 2 a 3 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.		
(8) Titračný test na prítomnosť protilátok proti besnote uvedený v bode II.3.1:		
– sa musí vykonať na vzorke odobratej veterinárnym lekárom povereným príslušným orgánom, a to najmenej 30 dní po dátume očkovania a tri mesiace pred dňom dovozu,		

KRAJINA**Nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Úradný veterinárny lekár/splnomocnený veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkým paličkovým písmom): Kvalifikácia a titul:</p> <p>Adresa:</p> <p>Telefón:</p> <p>Dátum: Podpis:</p> <p>Odtlačok pečiatky:</p>		
<p>Potvrdenie príslušného orgánu (nie je potrebné, ak je osvedčenie podpísané úradným veterinárnym lekárom)</p> <p>Meno (veľkým paličkovým písmom): Kvalifikácia a titul:</p> <p>Adresa:</p> <p>Telefón:</p> <p>Dátum: Podpis:</p> <p>Odtlačok pečiatky:</p>		
<p>Úradník na mieste vstupu cestujúcich (na účel ďalšieho premiestnenia do iných členských štátov)</p> <p>Meno (veľkým paličkovým písmom): Názov:</p> <p>Adresa:</p> <p>Telefón:</p> <p>E-mailová adresa:</p> <p>Dátum ukončenia kontrol dokladov a totožnosti: Podpis: Odtlačok pečiatky:</p>		

“